شركـــة المشرق العربي للتأميـــن (شركة مساهمة عامة)

البيانـــات الماليـــة الموجزة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال – الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي – الإمارات العربية المتحدة
هاتف ٤٠٠٠ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
فاكس ٤٠٠٤ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
dubai.uae@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموجزة المرحلية
إلى السادة مساهمي شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرحلية المرفقة لشركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ والبيانات المرحلية للإيرادات لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

إدوارد باجوت كوينلان
شريك
رقم القيد: ٩٣

١٩ أكتوبر ٢٠٠٨

دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

الميزانيـــة العموميـــة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
الموجودات				
النقد والاستثمارات:				
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق		١,٦٧٣	٤,٨٦٥	١٥,٩١٤
ودائع لدى البنوك	٤	٦٠٦,٢١١	٦٠٣,٢٣٦	٥٥٧,٩٥٣
استثمارات في أوراق مالية	٥	٧٠,٢٢٥	٣١,٥٤١	٤٤,٢٨١
استثمارات عقارية	٦	١٢٧,٨٠٢	–	–
استثمار في شركة شقيقة	٧	٢٦,٤٥٦	٢٥,٣٨٣	٢٤,٣٥١
		٨٣٢,٣٦٧	٦٦٥,٠٢٥	٦٤٢,٤٩٩
ذمم مدينة ناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين		٢٥١,٢٥٢	١٩٥,٠٤٠	١٨١,٦٠٦
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة		٢٩٣,٧٤٣	٢٣٢,٩٦٢	٢٢٤,١٦٨
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد		٢١٥,٥٢١	٢٣١,٤٤٤	٢٤١,١٥٢
موجودات ثابتة		٣,٢٨٧	٣,٠٢٢	٢,٥٠٤
مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون		٢٧,٨٧٨	٤,٩٤٩	٢٦,٧٩٩
		٧٩١,٦٨١	٦٦٧,٤١٧	٦٧٦,٢٢٩
إجمالي الموجودات		١,٦٢٤,٠٤٨	١,٣٣٢,٤٤٢	١,٣١٨,٧٢٨
حقوق المساهمين والمطلوبات				
رأس المال والاحتياطيات				
رأس المال	٨	٢٥٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
احتياطي نظامي	٩	٤٧,٩١٧	٤٧,٩١٧	٣٤,٣٠٧
احتياطي قانوني	١٠	٥٨,٠٤٢	٥٨,٠٤٢	٤٤,٤٣٢
احتياطي خسائر استثنائية	١١	٤٢,٣٢٤	٤٢,٣٢٤	٣٣,٢٦٩
احتياطي عام	١٢	٥١,٣٨٨	١٠١,٣٨٨	٤١,٥٨٨
أرباح غير موزعة		١٢٠,٣٩٩	٤٦	٩٠,٠٩٠
أرباح مقترح توزيعها		–	٤٠,٠٠٠	–
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية		(٥,٢٢٣)	١,٩٤٤	(٤٩٧)
إجمالي حقوق المساهمين		٥٦٤,٨٤٧	٤٩١,٦٦١	٤٤٣,١٨٩
المطلوبات				
مطلوبات ناتجة عن عقود التأمين:				
أقساط غير مكتسبة		٤٠٣,٨٩٨	٣٢٠,٩١٣	٣٠٧,٨٥٧
إجمالي المطالبات تحت السداد		٣١٨,٥٠٩	٣٢٥,٢٧٨	٣٣٠,٧٨٨
		٧٢٢,٤٠٧	٦٤٦,١٩١	٦٣٨,٦٤٥
أرصدة إعادة التأمين الدائنة		٢٣٢,٣٦٦	١٦١,٦١٠	١٧٤,٤٦٠
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		١٠٤,٤٢٨	٣٢,٩٨٠	٣٢,٤٣٤
أرباح أسهم مستحقة الدفع		–	–	٣٠,٠٠٠
إجمالي المطلوبات		١,٠٥٩,٢٠١	٨٤٠,٧٨١	٨٧٥,٥٣٩
إجمالي حقوق المساهمين و المطلوبات		١,٦٢٤,٠٤٨	١,٣٣٢,٤٤٢	١,٣١٨,٧٢٨

المدير العام التنفيذي

١٩ أكتوبر ٢٠٠٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيان الإيرادات

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	إيضاح	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيـــرادات التـــأمين					
الأقساط الإجمالية					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		٢١٧,٧٣١	١٧٩,٩١٨	٧١٨,٦٦٣	٥٣٠,٤٤٩
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١٦,٤٦٤)	(٢٦,٧٨٥)	(٨٢,٩٨٥)	(٧٨,٤٨٩)
إيرادات أقساط التأمين		٢٠١,٢٦٧	١٥٣,١٣٣	٦٣٥,٦٧٨	٤٥١,٩٦٠
ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		١٥٣,٨٢١	١٣٠,٧٥٢	٥٠٨,٥٤٥	٣٧٤,٠٢٠
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١٠,٤٠٧)	(٢٣,٠٠٣)	(٦٠,٧٨١)	(٦٣,٤٥٠)
		١٤٣,٤١٤	١٠٧,٧٤٩	٤٤٧,٧٦٤	٣١٠,٥٧٠
صافي إيرادات أقساط التأمين		٥٧,٨٥٣	٤٥,٣٨٤	١٨٧,٩١٤	١٤١,٣٩٠
إيرادات العمولات		٣٤,٤١١	٢١,٣١٨	٩٢,٨١٤	٦٤,٨٠٥
		٩٢,٢٦٤	٦٦,٧٠٢	٢٨٠,٧٢٨	٢٠٦,١٩٥
مصاريف التأمين					
مطالبات مدفوعة		٩٩,٠١٢	١٦٥,٣٦٠	٢٧٦,٤٧٤	٢٨٧,٧٥٨
ناقصا: حصة معيدي التأمين		(٧٣,٢٥٦)	(١٤٣,٢٤٠)	(١٩٧,٧٢٨)	(٢٢٦,٩٤٠)
صافي المطالبات		٢٥,٧٥٦	٢٢,١٢٠	٧٨,٧٤٦	٦٠,٨١٨
الزيادة في المطالبات تحت السداد		١,٧٣٥	٢,٢٦٨	٩,١٥٤	٦,٣٨٦
المطالبات المقدمة		٢٧,٤٩١	٢٤,٣٨٨	٨٧,٩٠٠	٦٧,٢٠٤
مصاريف عمولات		١٧,٧٦٥	١٢,٧٣٢	٥٥,٨٧٦	٤٣,٨٠٧
مصاريف عمومية وإدارية		١٤,٩٠٥	٩,٩٢٤	٣٩,٦٧٦	٢٨,٦٠٢
		٦٠,١٦١	٤٧,٠٤٤	١٨٣,٤٥٢	١٣٩,٦١٣
صافي إيرادات التأمين		٣٢,١٠٣	١٩,٦٥٨	٩٧,٢٧٦	٦٦,٥٨٢
إيرادات الاستثمارات					
إيرادات فوائد		٧,٧٧١	٨,٤١٦	٢٢,٦٥٧	٢٣,٨٠٤
إيرادات إيجار		٥,٢٥٠	–	٥,٢٥٠	–
ربح من بيع أوراق مالية للمتاجرة		–	–	٧٦	٤,٢٨٩
خسارة في القيمة العادلة للأوراق المالية للمتاجرة		(٦,٠٨٤)	(١,٠٥٤)	(٦,٢٧٩)	(٤,٦٠١)
ربح بيع أوراق مالية متوفرة للبيع		–	–	٣٠٠	–
		٦,٩٣٧	٧,٣٦٢	٢٢,٠٠٤	٢٣,٤٩٢
الحصة من أرباح شركة شقيقة		٢٧٣	–	١,٠٧٣	–
أرباح الفترة		٣٩,٣١٣	٢٧,٠٢٠	١٢٠,٣٥٣	٩٠,٠٧٤
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)	٣	١٥,٧٣	١٠,٨٠	٤٨,١٤	٣٦,٠٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم
الأنشطة التشغيلية		
أرباح الفترة	١٢٠,٣٥٣	٩٠,٠٧٤
التعديلات للبنود التالية:		
الاستهلاك	٨٠٧	٥٣٦
خسارة (ربح) بيع موجودات ثابتة	٧٤	(٩٢)
إيرادات فوائد	(٢٢,٦٥٧)	(٢٣,٨٠٤)
أرباح من شركة شقيقة	(١,٠٧٣)	–
ربح بيع أوراق مالية للمتاجرة	(٧٦)	(٤,٢٨٩)
ربح من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع	(٣٠٠)	–
التغيرات في القيمة العادلة للأوراق المالية للمتاجرة	٦,٢٧٩	٤,٦٠١
الحركة في الأقساط غير مكتسبة	٢٢,٢٠٤	١٥,٠٣٩
الأرباح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	١٢٥,٦١١	٨٢,٠٦٥
ذمم مدينة ناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين	(٥٦,٢١٢)	(٤٠,٨٤٣)
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد	١٥,٩٢٣	(٢٩,٢٧٥)
المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون	(٢٢,٩٢٩)	(٢١,٦٣٠)
إجمالي المطالبات تحت السداد	(٦,٧٦٩)	٣٥,٦٦٠
أرصدة إعادة التأمين الدائنة	٧٠,٧٥٦	(٣٢,٦٧٤)
الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع	٧١,٤٤٨	١,٨٩٣
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	١٩٧,٨٢٨	(٤,٨٠٤)
الأنشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(١,٤٦٤)	(١,٨٤١)
مبالغ محصلة من بيع موجودات ثابتة	٣١٨	٢٠٠
إيرادات فوائد	٢٢,٦٥٧	٢٣,٨٠٤
الودائع البنكية	(٢,٩٧٥)	(١٠,٨٣٨)
شراء استثمارات متوفرة للبيع	(٢٨,٨٣٢)	(٩,١٦٧)
بيع استثمارات متوفرة للبيع	٢,٠٠٢	–
شراء أوراق مالية للمتاجرة	(٢٥,٥٣٧)	–
بيع أوراق مالية للمتاجرة	٦١٣	٦,٦٢٧
شراء استثمارات عقارية	(١٢٧,٨٠٢)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١٦١,٠٢٠)	٨,٧٨٥
الأنشطة التمويلية		
أرباح موزعة	(٤٠,٠٠٠)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٤٠,٠٠٠)	–
(النقص) الزيادة في الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق	(٣,١٩٢)	٣,٩٨١
الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق في ١ يناير	٤,٨٦٥	١١,٩٣٣
الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق في ٣٠ سبتمبر	١,٦٧٣	١٥,٩١٤

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

	رأس المال *ألف درهم*	*احتياطي نظامي* *ألف درهم*	*احتياطي قانوني* *ألف درهم*	*احتياطي خسائر استثنائية* *ألف درهم*	*احتياطي عام* *ألف درهم*	*أرباح غير موزعة* *ألف درهم*	*أرباح مقترح توزيعها* *ألف درهم*	*التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	٢٠٠,٠٠٠	٤٧,٩١٧	٥٨,٠٤٢	٤٢,٣٢٤	١٠١,٣٨٨	٤٦	٤٠,٠٠٠	١,٩٤٤	٤٩١,٦٦١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-	-	(٧,١٦٧)	(٧,١٦٧)
إجمالي الإيرادات والمصروفات المثبتة مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	(٧,١٦٧)	(٧,١٦٧)
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	١٢٠,٣٥٣	-	-	١٢٠,٣٥٣
إجمالي الإيرادات والمصروفات للفترة	-	-	-	-	-	١٢٠,٣٥٣	-	(٧,١٦٧)	١١٣,١٨٦
تحويلات	٥٠,٠٠٠	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
المحول إلى المطلوبات المتداولة	-	-	-	-	-	-	(٤٠,٠٠٠)	-	(٤٠,٠٠٠)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	**٢٥٠,٠٠٠**	**٤٧,٩١٧**	**٥٨,٠٤٢**	**٤٢,٣٢٤**	**٥١,٣٨٨**	**١٢٠,٣٩٩**	**-**	**(٥,٢٢٣)**	**٥٦٤,٨٤٧**
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١٥٠,٠٠٠	٣٤,٣٠٧	٤٤,٤٣٢	٣٣,٢٦٩	٩١,٥٨٨	١٦	٣٠,٠٠٠	(٨٦٤)	٣٨٢,٧٤٨
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-	-	٣٦٧	٣٦٧
إجمالي الإيرادات والمصروفات المثبتة مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	٣٦٧	٣٦٧
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	٩٠,٠٧٤	-	-	٩٠,٠٧٤
إجمالي الإيرادات والمصروفات للفترة	-	-	-	-	-	٩٠,٠٧٤	-	٣٦٧	٩٠,٤٤١
تحويلات	٥٠,٠٠٠	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
المحول إلى المطلوبات المتداولة	-	-	-	-	-	-	(٣٠,٠٠٠)	-	(٣٠,٠٠٠)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	٢٠٠,٠٠٠	٣٤,٣٠٧	٤٤,٤٣٢	٣٣,٢٦٩	٤١,٥٨٨	٩٠,٠٩٠	-	(٤٩٧)	٤٤٣,١٨٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

١ - الأنشطة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون شركات التأمين"). تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والحريق والمخاطر الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والتأمينات الطبية والتأمين على الحياة (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٧٩٦٦ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تزاول الشركة أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة وقد تم إصدار معظم بوالص التأمين لديها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية للشركة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تحتوي على كل المعلومات والافصاحات الضرورية للبيانات المالية الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير إعداد التقارير الدولية. بالإضافة لذلك فإن النتائج للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ لا تشير بالضرورة إلى النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية مطابقة لتلك التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ باستثناء إتباع المعايير والتفسيرات الجديدة ، كما هي موضحة أدناه:

التفسير رقم ١١ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية، معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٢ " معاملات أسهم المجموعة والخزينة"

يتطلب هذا التفسير إجراء الترتيبات بحيث يتم منح الموظف الحقوق في أدوات الحقوق الخاصة بالشركة وأن تحتسب على أساس برنامج السداد بالأسهم حتى لو كانت الشركة تشتري الأدوات من طرف آخر أو تزويد المساهمين لأدوات الأسهم التي يتم احتياجها. إن تطبيق هذا التفسير لم يكن له أي تأثير على المركز أو الأداء المالي للشركة.

التفسير رقم ١٤ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية – المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ – مزايا الأصل المحدد، متطلبات التمويل بالحد الأدنى وتداخلاته

إن هذا التفسير يقدم الإرشادات حول كيفية تقييم الحدود للمبلغ الفائض في برنامج المزايا المعين الذي يمكن تثبته كأصل بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ الخاص بمزايا الموظفين. إن اتباع هذا التفسير لم يكن له أي تأثير على المركز أو الأداء المالي للشركة.

كذلك عززت الشركة الإفصاحات في هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية حسب متطلبات التعميم رقم أ أ/خ/٢٠٠٨/٢٦٥٦ ر.ن الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع وهذه الإفصاحات تتعلق بصورة رئيسية بأنشطة الشركة الاستثمارية وتصنيف هذه الأنشطة مع توضيح للسياسات المحاسبية.

٣ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح العائدة للمساهمين على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٢,٥٠٠,٠٠٠ سهم. تم تعديل عدد الأسهم القائمة لجميع الفترات نظراً لأن رسملة الاحتياطيات العامة لم تؤدي لزيادة إجمالي المصادر المتوفرة.

لم يتم عرض ربح مخفف للسهم نظراً لأن الشركة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند استخدامها.

٤- الودائع لدى البنوك

تشتمل الودائع لدى البنوك على مبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم ومبلغ ١٤,١٠٠,٤٥٠ درهم يمثلان ودائع قانونية إلزامية لا يمكن سحبها بدون موافقة وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة وقانون شركات التأمين في سلطنة عمان، على التوالي.

باستثناء الودائع القانونية البالغة ١٤,١٠٠,١٥٠ درهم الموضحة أعلاه، فإن رصيد الودائع لدى البنوك في داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٥- الاستثمارات في أوراق مالية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الإيرادات			
المحافظ المدارة			
- داخل الإمارات العربية المتحدة	١٤,٨٢٩	-	-
- خارج الإمارات العربية المتحدة	٩,٢٠٢	-	-
	٢٤,٠٣١	-	-
محتفظ بها للمتاجرة - أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٠,٣٤٩	١٥,٦٥٩	١٤,٥١٠
	٣٤,٣٨٠	١٥,٦٥٩	١٤,٥١٠
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات			
أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
حقوق			
أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٥,٠٧٣	٥,٨٨٢	١٩,٧٧١
أسهم غير متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٠,٧٧٢	-	-
	٣٥,٨٤٥	١٥,٨٨٢	٢٩,٧٧١
	٧٠,٢٢٥	٣١,٥٤١	٤٤,٢٨١

تثبت جميع الاستثمارات في الأوراق المالية في البداية بالتكلفة باعتبارها القيمة العادلة للمبلغ المدفوع وتشمل تكاليف الاستحواذ.

الأوراق المالية للمتاجرة
بعد التثبيت الأولي، يعاد قياس جميع الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة. إن جميع الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة ذات العلاقة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات.

الأوراق المالية المتوفرة للبيع
بعد التثبيت الأولي، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة على أنها "متوفرة للبيع" بالقيمة العادلة. إن الأرباح والخسائر غير المحققة تدرج كعنصر منفصل من حقوق الملكية إلى أن يصبح من غير الممكن تثبيت الاستثمار، أو إلى أن تنخفض قيمة الاستثمار بشكل دائم وعندها فإن الربح أو الخسارة الإجمالية المدرجة سابقاً ضمن حقوق الملكية تدرج في بيان الإيرادات للفترة.

بخصوص الاستثمارات في أسهم غير متداولة في السوق حيث لا يمكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة، تظهر تلك الاستثمارات بالتكلفة ناقصاً المخصص للانخفاض في القيمة.

٦- الاستثمارات العقارية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
بالتكلفة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٢٧,٨٠٢	-	-

يتم تثبيت الاستثمارات العقارية في البداية بالتكلفة باعتبارها القيمة العادلة وتشمل تكاليف المعاملات. تضاف المصاريف اللاحقة للقيمة المدرجة للاستثمارات العقارية عندما يكون من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية المستقبلية الفائضة عن معيار الأداء الذي تم تقييمه في الأصل إلى الشركة. إن أية مصاريف تنتج من صيانة العقارات حسب معيار أو مواصفات مقبولة تعامل كمصاريف تصليح وصيانة ويتم تحميلها في بيان الإيرادات في الفترة التي حدثت خلالها.

لم يتم تحميل أي استهلاك على الأراضي ملك حر.

إن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ بلغت ٢٢١ مليون درهم استناداً إلى التقييم الذي تم من قبل مثمن مستقل.

٧- الاستثمار في شركة شقيقة

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
التكلفة	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١
يضاف: الحصة من أرباح الشركة الشقيقة غير الموزعة	٢,١٠٥	١,٠٣٢	-
	٢٦,٤٥٦	٢٥,٣٨٣	٢٤,٣٥١

يمثل الاستثمار في الشركة الشقيقة حصة بنسبة ٤٠% في شركة المشرق العربي للتأمين، سوريا، شركة مساهمة عامة مسجلة ومؤسسة في سوريا. بدأت الشركة عملياتها التجارية اعتبارا من ٢ أبريل ٢٠٠٧.

تدرج استثمارات الشركة في الشركات الشقيقة في الحسابات وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية. هذه الشركات هي منشآت تمارس الشركة نفوذا قويا عليها وهي ليست شركات تابعة أو مشاريع مشتركة (شركات محاصة). تظهر الاستثمارات في الشركات الشقيقة في الميزانية العمومية بالتكلفة، بالإضافة للتغيرات بعد الاستحواذ في حصة الشركة من صافي موجودات الشركة الشقيقة ناقصا أي انخفاض دائم في القيمة. يعكس بيان الإيرادات حصة الشركة من نتائج الشركات الشقيقة لها.

إن الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات ما بين الشركة والشركات الشقيقة لها يتم حذفها إلى الحد الذي يساوي حصة الشركة في الشركة الشقيقة.

٨- رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
المصدر والمدفوع بالكامل - أسهم قيمة السهم ١٠٠ درهم	٢٥٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠

وافق المساهمون أثناء انعقاد الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٤ فبراير ٢٠٠٨ على زيادة رأس المال بمبلغ ٥٠ مليون درهم وذلك برسملة الاحتياطي العام. إن الإجراءات بخصوص الزيادة في رأس المال اكتملت كما في نهاية الفترة.

٩- الاحتياطي النظامي

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي النظامي. يحق للشركة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الاحتياطي مساويا ٢٥% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يقرره المساهمون وذلك بناء على توصية مجلس الإدارة.

١٠- الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠ % من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني. يحق للشركة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الاحتياطي مساويا ٥٠ % من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

١١- احتياطي خسائر استثنائية

يتم تحويل مبلغ يساوي ١٠ % من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى احتياطي خسائر استثنائية للتأكد من أن لدى الشركة سيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية وغير المتكررة التي قد تطرأ في سنوات مقبلة. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

١٢- الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

١٣- المعلومات القطاعية

معلومات القطاع الرئيسي

لأغراض إدارية، تم تنظيم أنشطة الشركة في قطاعين رئيسيين، التأمينات العامة والاستثمارات. يتألف قطاع التأمينات العامة من العقارات والأعمال الهندسية والسيارات والتأمين البحري والحوادث المتنوعة والتأمين الطبي والتأمين على الحياة وأصناف الحوادث الشخصية. ويتألف قطاع الاستثمارات من الاستثمار وإدارة النقد للحساب الخاص بالشركة. يمثل هذان القطاعان الأساس الذي تبني عليه الشركة تقاريرها عن التحليل القطاعي الرئيسي. إن المعلومات القطاعية مدرجة أدناه:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	*مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم*	*٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم*
التأمينات العامة			
إيرادات التأمين	٢٨٠,٧٢٨	٢٨٦,٢٩١	٢٠٦,١٩٥
مصاريف التأمين	(١٨٣,٤٥٢)	(١٩٥,٦٤٢)	(١٣٩,٦١٣)
صافي إيرادات التأمين	٩٧,٢٧٦	٩٠,٦٤٩	٦٦,٥٨٢
الاستثمارات			
إيرادات الاستثمارات	٢٢,٠٠٤	٤٤,٤٢٤	٢٣,٤٩٢
الحصة من أرباح الشركة الشقيقة	١,٠٧٣	١,٠٣٢	-
	٢٣,٠٧٧	٤٥,٤٥٦	٢٣,٤٩٢
أرباح الفترة	١٢٠,٣٥٣	١٣٦,١٠٥	٩٠,٠٧٤

معلومات القطاع الثانوي

لأغراض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، تم تنظيم الشركة في قطاع جغرافي واحد. بناء عليه، لا توجد حاجة لتقديم معلومات قطاعية ثانوية.

١٤- الالتزامات الطارئة

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم
ضمانات			
ضمانات بنكية ،عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم تكوين مخصصات لها	٣,٢٣٨	٢,٢١٥	٢,٥٠٢

تم إصدار الضمانات البنكية أثناء سير الأعمال العادية.

التزامات رأسمالية			
التزامات للاستثمارات	٤٥,٨٥٠	-	-